

**Zahnärztliche Pinzetten**Teil 2: Meriam-Typ  
(ISO 15098-2:2000)

Deutsche Fassung EN ISO 15098-2:2000

**DIN**

EN ISO 15098-2

ICS 11.060.20

Ersatz für  
DIN 58269:1971-03Dental tweezers — Part 2: Meriam types  
(ISO 15098-2:2000);  
German version EN ISO 15098-2:2000Précelles dentaires — Partie 2: Type Meriam  
(ISO 15098-2:2000);  
Version allemande EN ISO 15098-2:2000**Die Europäische Norm EN ISO 15098-2:2000 hat den Status einer Deutschen Norm.****Nationales Vorwort**

Diese Europäische Norm wurde vom CEN/TC 55 „Zahnheilkunde“ (Sekretariat: Deutschland) aus der Arbeit des ISO/TC 106 „Zahnheilkunde“ übernommen.

Im DIN Deutsches Institut für Normung e. V. ist im Normenausschuss Dental hierfür der AA D 23 „Dentalmedizinische Instrumente“ zuständig.

Für die im Abschnitt 2 zitierten Internationalen Normen wird im Folgenden auf die entsprechenden Deutschen Normen hingewiesen:

ISO 1942-3 siehe DIN EN 21942-3

ISO 15098-1 siehe DIN EN ISO 15098-1 (in Vorbereitung)

**Änderungen**

Gegenüber DIN 58269:1971-03 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Aufnahme einer Tabelle 1 mit Maßen von zahnärztlichen Pinzetten vom Meriam-Typ.
- b) Aufnahme einer Tabelle 2 mit Messpunkten für die einzelnen Maße.
- c) Die Breite des Arbeitsendes  $b_1$  wird im Abstand von 3 mm von der Spitze des Arbeitsendes gemessen (früher 2 mm).
- d) Die Länge des Arbeitsendes  $b_3$  wurde von  $(13 \pm 1)$  mm auf  $(12 \pm 1)$  mm gekürzt.
- e) Das Maß  $h$  (Höhe) wurde in die Maße  $h_1$  (Höhe des Arbeitsendes) und  $h_2$  (Schafthöhe) aufgeteilt.

**Frühere Ausgaben**

DIN 58269: 1971-03

Fortsetzung Seite 2  
und 6 Seiten EN

Normenausschuss Dental (NA Dental) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V.

**Nationaler Anhang NA**  
(informativ)  
**Literaturhinweise**

DIN EN 21942-3, *Zahnheilkunde — Terminologie — Teil 3: Zahnärztliche Instrumente (ISO 1942-3:1989); Deutsche Fassung EN 21942-3:1993.*

Deutsche Fassung

**Zahnärztliche Pinzetten**

**Teil 2: Meriam-Typ**

**(ISO 15098-2:2000)**

Dental tweezers — Part 2: Meriam types  
(ISO 15098-2:2000)

Précelles dentaires — Partie 2: Type Meriam  
(ISO 15098-2:2000)

Diese Europäische Norm wurde von CEN am 2000-01-24 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Zentralsekretariat oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Zentralsekretariat mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien, der Tschechischen Republik und dem Vereinigten Königreich.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

**Zentralsekretariat: rue de Stassart, 36, B-1050 Brüssel**